

列那狐的故事

(法) 季诺夫人 著



山东教育出版社



新阅读·小学新课标阅读精品书系

彩绘注音版

列那狐的故事

[法]玛·阿希·季诺夫人 / 著

熊 惠 / 改编



山东教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

列那狐的故事 / (法) 季诺夫人著; 熊惠改编. —济南: 山东教育出版社, 2015
(新阅读·小学新课标阅读精品书系)
ISBN 978-7-5328-8913-6

I. ①列… II. ①季… ②熊… III. ①童话—法国—近代 IV. ①I565.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 177589 号

责任编辑:王 慧 陈艳丽

新阅读·小学新课标阅读精品书系

列那狐的故事

[法]玛·阿希·季诺夫人 著 熊惠 改编

主 管: 山东出版传媒股份有限公司

出 版 者: 山东教育出版社

(济南市纬一路 321 号 邮编: 250001)

电 话: (0531) 82092664 传真: (0531) 82092625

网 址: sjs.com.cn

发 行 者: 山东教育出版社

印 刷: 济南继东彩艺印刷有限公司

版 次: 2015 年 9 月第 1 版 2015 年 9 月第 1 次印刷

规 格: 710mm × 1000 mm 16 开本

印 张: 7 印张

书 号: ISBN 978-7-5328-8913-6

定 价: 16.00 元

(如印装质量有问题, 请与印刷厂联系调换)

(电话: 0531 - 87180055)

全国名家 隆重推荐

专为低年级小学生精心打造

紧扣新课标

结合低年级小学生阅读需求

重视认知与积累



樊发稼

★ 资深诗人、文学评论家、中国社会科学院研究员

- ◎ 阅读是文明社会增长知识、丰富人生、夯实人性基础、不断提升精神品位和思想道德素质的重要途径。山东教育出版社这套精品书系，集古今中外优秀读物之大成，既有极具珍贵价值的文学经典、国学精粹，也有当代名家佳作，是广大青少年受用终生的必读书，有计划、分期分批认真赏读，极有裨益于他们的健康成长。



王一梅

★ 儿童文学作家

- ◎ 《新阅读·小学新课标阅读精品书系》拥有自然科学的知识配备，古今中外的人生故事，创作者的奇思妙想，内心世界的丰富多彩……带孩子阅读便是开启了穿越时间与空间的旅程，带领孩子从一个好奇困惑的少年，慢慢成长为温暖有趣的人。



陈琴

★ 小学语文特级教师

- ◎ 只有醉于阅读中的童年才能得到灵性的开发，只有经过高品质文本阅读的双眼才会甄别文字的优劣，只有被经典濡染过的灵魂才能日臻高洁。《新阅读·小学新课标阅读精品书系》选本独特，荟萃通俗与经典之名篇名著，既适用于课堂的师生共读，亦适宜课外的亲子共读。



孙双金

★ 特级教师、教授级教师、国务院特殊津贴专家

- ◎ 《新阅读·小学新课标阅读精品书系》是一套适合儿童阅读的好书。她是名家精选，名著荟萃。读好她，能让你练好扎实的语文童子功。



小小积累卡

在阅读过程中，随时积累好词好句，并通过联想记忆和基础练习，做到熟练掌握和举一反三。



小故事大道理

边阅读边思考，从小故事里感悟成长智慧，用大道理诠释精彩人生。



智慧交流屋

读故事，谈体会，写心得。拓展思维，激发想象，让孩子读有所思，读有所悟。



导

读



也许，你认识的狐狸形象是源于故事《狐狸和葡萄》：吃不到葡萄就说葡萄酸——善于自我安慰的狐狸；

也许，你认识的狐狸形象是源于寓言《乌鸦与狐狸的故事》：骗走乌鸦嘴里的肥肉——善用花言巧语夺走别人的食物的狐狸；

也许，你认识的狐狸是源于《狐假虎威》：借老虎之威吓退百兽——装模作样、倚仗别人的权势来欺压弱小的狐狸；

再不然，你认识的狐狸是《狐狸和荆棘》里妄想依靠那些不能依靠的人的狐狸；

而《列那狐的故事》呢？它所要展示的狐狸形象又是怎样的呢？是经常欺压弱小？善于诡辩？还是勇敢睿智？再或者是极具反抗精神？

我要告诉你的是，在《列那狐的故事》里，你可以看见一只不一样的、全新的，或者说是多面的狐狸。

这只狐狸有着和其他狐狸一样天生喜欢吃肉的习性，也有着区别于其他狐狸的藐视一切权贵的傲气。那么这只狐狸是谁呢？

他就是列那，一个在欧洲家喻户晓的名字，甚至在现代法语中，已经成为狐狸的专有名词的名字。

那么围绕着这只叫列那的狐狸到底发生了些什么事情呢？就让我们走进《列那狐的故事》一起去看看吧！

人物介绍

列那:一只生性狡猾、诡计多端、善于辩论的狐狸。他天性喜爱食肉,无肉不欢,那些小鸡、兔子等都成了他腹中的美味。他也敢于藐视权贵,甚至公然和狮王诺伯勒作对。

叶森格仑:一只大灰狼,因为在朝廷中颇有势力,列那便和他攀上关系,认他为“舅舅”。他多次被列那戏弄,对列那怀恨在心。

葛令拜:一只猪獾,是列那真正的亲戚。他热情淳朴,不耍心眼,在朝廷上总是维护列那,对列那真心真意。

蒂贝尔:一只聪明的花猫,和列那争夺一块火腿时取得了胜利,但在为狮王传讯列那时被列那狠狠地侮辱了一番。

毛尔荷:动物王国中人人知晓的一只猎犬,他机智勇敢,十分仗义。他为伸张正义,帮麻雀、公鸡报仇雪恨,对列那进行追杀。

诺伯勒:动物王国的狮王,喜欢虚张声势,却又胆小怕事,还视财如命。





第一章	狐狸列那的诞生	1
第二章	列那装死偷鱼	3
第三章	雄狼成了修道士	8
第四章	可怜的秃尾巴狼	12
第五章	与花猫争夺香肠	16
第六章	列那遇险	22
第七章	鹭鸶秉沙丧命	27
第八章	叶森格仑戏弄列那	29
第九章	修道院历险记	32
第十章	在修道院里	38
第十一章	宫中的审判	40



第十二章	狗熊勃仑吃“蜂蜜”	49
第十三章	花猫传讯列那	56
第十四章	猪獾完成任务	61
第十五章	列那的申辩	65
第十六章	狮王的判决	72
第十七章	戏耍国王的使者	78
第十八章	国王的礼物	82
第十九章	狮王攻打马贝渡	85
第二十章	列那凯旋	90
第二十一章	列那搭救国王	94
第二十二章	狐狸列那“去世”	99



dì yī zhāng hú li liè nà de dàn shēng 第一章 狐狸列那的诞生

liè nà shì yì zhī shēng xìng jiǎo huá guī jì duō duǎn de hú li tā de lái lì
列那是一只生性狡猾、诡计多端的狐狸。他的来历
pō wéi chuán qí jù shuō shì xià wá yòng yì gēn shén gùn qiāo jī shuǐ miàn shí cóng shuǐ miàn dàn
颇为传奇,据说是夏娃用一根神棍敲击水面时,从水面诞
shēng de jiē xià lái wǒ men lái jiǎng jiǎng guān yú zhè zhī hú li de gù shì ba
生的。接下来,我们来讲讲关于这只狐狸的故事吧!

hú li liè nà zì chū shēng qǐ jiù yǒu hěn duō qīn péng hǎo yǒu dàn shì méi yǒu yí
狐狸列那自出生起就有很多亲朋好友,但是没有一
gè shì zhēn xīn xiāng dài de xióng láng yè sēn gé lún hé liè nà shì hǎo péng you liè
个是真心相待的。雄狼叶森格仑和列那是“好”朋友,列
nà hái yǔ tā jié shàng le qīn qī chēng tā wéi jù jiu
那还与他结上了亲戚,称他为舅舅。

hú li zěn me huì hé láng chéng wéi qīn qī ne zhè
狐狸怎么会和狼成为亲戚呢?这
shì yīn wéi yè sēn gé lún shì shī wáng pō wéi yī zhòng
是因为叶森格仑是狮王颇为倚重
de dà chén suǒ yǐ liè nà cái yǔ tā jié wéi qīn qī
的大臣,所以列那才与他结为亲戚。

yè sēn gé lún zhī suǒ yǐ néng zài cháo zhōng yǒu
叶森格仑之所以能在朝中有
quán yǒu shì yǔ tā gōng yú xīn jì yīn xiǎn jiǎo huá
权有势,与他工于心计、阴险狡猾
shì fēn bù kāi de rán ér tā hái yuǎn bù rú
是分不开的。然而,他还远不如





liè nà suǒ yǐ jí shǐ liè nà yòng jìn fǎ zǐ yú nòng tā ràng tā shàng dàng shòu piàn
列那。所以，即使列那用尽法子愚弄他，让他上当受骗，
kě tā què yì zhí háo bù zhī qíng
可他却一直毫不知情。

zuì ràng rén gǎn dào fèi jiě de shì liè nà bù jǐn tāo yè sēn gé lún xǐ huan lián
最让人感到费解的是，列那不仅讨叶森格仑喜欢，连
yè sēn gé lún de tài tai hǎi xùn dé yě shí fēn xǐ huan tā qí shí zhè zhǒng xiàn xiàng
叶森格仑的太太海逊德也十分喜欢他。其实，这种现象
bìng bù shǎo jiàn yuán yú dà jiā bìng méi zhēn zhèng liǎo jiě liè nà shì gè jiāo huá de wú lài
并不少见，缘于大家并没真正了解列那是个狡猾的无赖，
fǎn ér hái jué de tā shì yì zhī lìng rén shēng lián de hú lí kàn qǐ lái zǒng shì hěn yǒu
反而还觉得他是一只令人生怜的狐狸，看起来总是很友
hǎo cí bēi suǒ yǐ dà jiā dōu duì tā hěn zhēn chéng
好、慈悲。所以，大家都对他很真诚。

zhū huān gé lìng bài shì liè nà zhēn zhèng de qīn qī tā rè qíng chún pǔ duì liè
猪獾葛令拜是列那真正的亲戚。他热情淳朴，对列
nà zhēn xīn zhēn yì cóng lái bù shuō shén me xīn yǎn
那真心真意，从来不要什么心眼。

yè sēn gé lún de dì dì pǔ lǐ mó gǒu xióng bó lún yě shì liè nà de hǎo péng
叶森格仑的弟弟普里摩、狗熊勃仑也是列那的“好朋
you chū cǐ zhī wài liè nà hái yǒu yǔ tā yí yàng jiāo huá de péng you men rú hóu
友”。除此之外，列那还有与他一样狡猾的朋友们，如猴
zi kuāng luò tè wū yā tián sī lìng sōng shǔ lú suǒ yě zhū bō sāng shèn zhì hái bāo kuò
子匡洛特、乌鸦田斯令、松鼠卢索、野猪波桑，甚至还包括
shī wáng nuò bó lè shī hòu fēi yàn ér fū rén yǐ jí shī wáng de dà chén men
狮王诺勃勒、狮后菲燕儿夫人以及狮王的大臣们。

liè nà yǒu yí gè xìng fú de xiǎo jiā tíng hǎi méi lín shì tā de qī zī tā
列那有一个幸福的小家庭。海梅林是他的妻子，他
men hé hái zǐ men zhù zài yí gè míng jiào “mǎ bèi dù” de chéng bǎo lǐ
们和孩子们住在一个名叫“马贝渡”的城堡里。



第二章 列那装死偷鱼

liè nà shì gè fēi cháng chán de jiā huò wèi le mǎn zú zì jǐ de shí yù tā yùn
列那是个非常馋的家伙，为了满足自己的食欲，他运
yòng suǒ yǒu de guǐ jì hé zhì huì
用所有的诡计和智慧。

tiān qì hěn lěng yīn chén chén de tiān kōng hēi yā yā yí piàn liè nà de xīn qíng hé
天气很冷，阴沉沉的天空黑压压一片，列那的心情和
zhè lǐng rén zhì xī de tiān qì yí yàng chén mèn
这令人窒息的天气一样沉闷。

jiā lǐ yǐ jīng méi yǒu shí wù le zhè rú hé shì hǎo liè nà dī shēng dī
“家里已经没有食物了，这如何是好？”列那低声嘀
gu dao
咕道。

hǎi méi lín tài tài zuò zài ān lè qǐ shàng yí liǎn āi yuàn tā chóu chàng de shuō hái
海梅琳太太坐在安乐椅上一脸哀怨，她惆怅地说：“孩
zi men yào huí lái le kěn dìng huì cháo zhe yào chī fàn wǒ men gāi zěn me bàn ne
子们要回来了，肯定会吵着要吃饭，我们该怎么办呢？”

wǒ zài chū qù pèng peng yùn qì ba zhè zhǒng tiān qì gēn běn hěn nán zhǎo chū xiē
“我再出去碰碰运气吧！这种天气，根本很难找出些
kě yǐ tián dù zǐ de dōng xī a liè nà cháng tàn yì shēng xìng xìng de xiàng mén wài zǒu
可以填肚子的东西啊！”列那长叹一声，悻悻地向门外走
qù
去。

tā yán zhe shù lín màn wú mù dì de zǒu zhe zhuó shí xiǎng bù chū shén me bàn fǎ
他沿着树林漫无目的地走着，着实想不出什么办法



néng zhǎo dào shí wù jiù zhè yàng liè nà yí zhí zǒu a zǒu zǒu dào le yí tiáo bèi lí
能找到食物。就这样，列那一直走啊走，走到了一条被篱
ba gé kāi de dà lù shàng
笆隔开的大路上。

tā zuò zài lù shàng chuí tóu sàng qì què yòu wú kě nài hé cì gǔ de hán fēng
他坐在路上，垂头丧气，却又无可奈何。刺骨的寒风
měng chuī zhe tā de pí máo chōu dǎ zhe tā de yǎn jīng tā bù jīn yǒu xiē huāng hū
猛吹着他的皮毛，抽打着他的眼睛。他不禁有些恍惚。

zhè shí yí zhèn fēng chuī guò yí gǔ pū bí ér lái de xiāng wèi xùn sù cì jī dào
这时，一阵风吹过，一股扑鼻而来的香味迅速刺激到
le liè nà de xiù jué tā shǐ jìn xiù le xiù lì kè qīng xǐng guò lái
了列那的嗅觉，他使劲嗅了嗅，立刻清醒过来。

yú! liè nà zì yán zì yǔ dào zhè fēn míng shì yú de xiān wèi a
“鱼！”列那自言自语道，“这分明是鱼的鲜味啊！”

kě shì zhè wèi dào shì cóng nǎ lǐ lái de ne
“可是，这味道是从哪里来的呢？”

liè nà de tīng jué hé xiù jué shí fēn líng mǐn ér qiè mù guāng yě shì fēi cháng jiǎn
列那的听觉和嗅觉十分灵敏，而且目光也是非常尖
ruì de dāng tā tiào dào lù biān de lí ba hòu miàn shí kàn jiàn yí liàng dà chē zhèng cóng
锐的。当他跳到路边的篱笆后面时，看见一辆大车正从
yuǎn chù shǐ lái kě xiǎng ér zhī kuān kuò de mǎ lù shàng bié wú qí tā nà xiāng wèi zì
远处驶来。可想而知，宽阔的马路上别无其他，那香味自
rán shì cóng dà chē shàng chuán lái de dāng zhè liàng dà chē yuè lái yuè jìn shí liè nà kàn
然是从大车上传来的。当这辆大车越来越近时，列那看
jiàn chē shàng zhuāng mǎn le yú
见车上装满了鱼。

yuán lái zhè shì yú fàn zǐ yào qù chéng lǐ de shì chǎng fān mài xiān yú liè nà
原来，这是鱼贩子要去城里的市场贩卖鲜鱼。列那
zěn me huì ràng zhè gè dà hǎo jī huì cóng yǎn qián liú zǒu ne hū rán tā de nǎo zi
怎么会让这个大好机会从眼前溜走呢？忽然，他的脑子
lǐ shǎn chū le yí gè jué miào wú bǐ de zhǔ yì tā yí miǎo zhōng dōu méi yǒu dān ge
里闪出了一个绝妙无比的主意。他一秒钟都没有耽搁，
lì kè tiào guò lí ba pǎo dào dà lù de lìng yí duān tāng dào lù zhōng jiān bì
立刻跳过篱笆，跑到大路的另一端，躺到路中间——闭



zhe yǎn jīng shēn zhe shé tóu fǎng fú duàn le qì yí yàng zhuāng chū gāng gāng bào sǐ de yàng
着眼睛、伸着舌头，仿佛断了气一样，装出刚刚暴死的样
zi
子。

méi duō jiǔ yú fàn zi de chē jiù lái dào liè nà gēn qián le tā men kàn jiàn
没多久，鱼贩子的车就来到列那跟前了。他们看见
yǎn qián tāng zhe de hú li hěn shì mò míng qí miào yú shì xià chē chá tàn jiū jīng
眼前躺着的狐狸，很是莫名其妙，于是下车查探究竟。

liǎng gè yú fàn zi zǐ xì dǎ liang le yí fān duì liè nà piào liang chōng mǎn guāng zé
两个鱼贩子仔细打量了一番，对列那漂亮、充满光泽
de pí máo zàn tàn bù yǐ
的皮毛赞叹不已。

jiù píng zhè shēn pí máo yí dìng néng mài chū sì gè fǎ láng yí gè fàn zi shuō
“就凭这身皮毛，一定能卖出四个法郎！”一个贩子说。

bù zhǐ sì gè fǎ láng wǒ kàn dé wǔ gè fǎ láng bù guò wǔ gè fǎ láng
“不止四个法郎，我看得五个法郎。不过，五个法郎
yě bù yí dìng huì mài ne líng yí gè shuō dào
也不一定会卖呢！”另一个说道。

zán men xiān bié tāo lùn zhè gè le hái shì bǎ hú li rēng dào chē shàng děng jìn
“咱们先别讨论这个了，还是把狐狸扔到车上，等进
chéng le zài mài kàn kàn dào dǐ zhí duō shǎo qián ba
城了再卖，看看到底值多少钱吧！”

shuō wán tā men jiāng liè nà de “shǐ tǐ” rēng dào le yú kuāng biān rán hòu chóng xīn
说完，他们将列那的“尸体”扔到了鱼筐边，然后重新
shàng chē le
上车了。

qīn ài de péng you men nǐ men yí dìng néng cāi dào cǐ shí de liè nà yǒu duō kāi
亲爱的朋友们，你们一定能猜到此时的列那有多开
xīn shèn zhì tā yǐ jīng kāi shǐ fú xiǎng lián piān qǐ lái yí jiā rén wéi zuò zài cān zhuō
心。甚至，他已经开始浮想联翩起来：一家人围坐在餐桌
qián xiǎng yòng zhe xiān měi de yú ròu
前，享用着鲜美的鱼肉。

guò le yí huì er liè nà de zuǐ còu jìn le yú kuāng rán hòu yòng fēng lì de yá
过了一会儿，列那的嘴凑近了鱼筐，然后用锋利的牙



chǐ yǎo kāi le yí gè yú kuāng zhè yì kuāng lǐ quán shì mǎn yú liè nà xiān cháng le yì
齿咬开了一个鱼筐。这一筐里全是鳗鱼。列那先尝了一
tiáo mǎn yú biān chī biān shuō hěn hǎo méi yǒu yì wèi fēi cháng xiān nèn tā men yí dìng
条鳗鱼，边吃边说：“很好，没有异味，非常鲜嫩，他们一定
huì xǐ huān de。”
会喜欢的。”

liè nà qiǎo miào de bǎ mǎn yú chuàn qǐ lái zuò chéng xiàng liàn dài zài bó zi shàng
列那巧妙地把鳗鱼串起来，做成项链，戴在脖子上，
rán hòu qīng qīng de xiàng chē xià huá qù
然后轻轻地向车下滑去。

suī rán liè nà de dòng zuò hěn qīng dàn hái shì nòng chū le yì xiē xiǎng shēng
虽然列那的动作很轻，但还是弄出了一些响声。

yú fàn men kàn jiàn sǐ
鱼贩们看见死

hú li táo pǎo le gǎn dào
狐狸逃跑了，感到





wú bǐ de jīng yà zhǐ tīng liè nà huí tóu xiàng tā men hǎn dào : à wǒ de hǎo péng
无比的惊讶。只听列那回头向他们喊道：“啊，我的好朋友

you shàng dì huì bǎo yòu nǐ men de hái shì gěi bié rén shěng xià wǔ gè fǎ láng ba
友，上帝会保佑你们的。还是给别人省下五个法郎吧！

xiè xiè nǐ men de yú fàng xīn ba wǒ hái gěi nǐ men liú zhe yì diǎn ne
谢谢你们鱼，放心吧，我还给你们留着一点呢！”

liǎng gè yú fàn zhè cái míng bai guò lái zhè zhī jiǎo huá de hú li yòng guǐ jì zhuō
两个鱼贩这才明白过来，这只狡猾的狐狸用诡计捉
nòng le tā men tā men gǔ zú jìn yì lù zhuī gǎn liè nà què wú lì huí tiān yīn wèi
弄了他们。他们鼓足劲一路追赶列那，却无力回天，因为

liè nà yǐ jīng cóng xiǎo dào táo zǒu le
列那已经从小道逃走了。

liè nà dài zhe shèng lì de “guǒ shí” huí dào jiā zhōng tā nǎo hǎi zhōng fú xiǎng lián
列那带着胜利的“果实”回到家中。他脑海中浮想联
piān de huà miàn zhèng zài cān zhuō páng shàng yǎn ne
翩的画面正在餐桌旁上演呢！





dì sān zhāng xióng láng chéng le xiū dào shì 第三章 雄狼成了修道士

jiù zài liè nà yì jiā xiǎng yòng mǎn yú dà cān de shí hou xióng láng yè sēn gé lún
就在列那一家享用鳗鱼大餐的时候，雄狼叶森格仑
zhèng cóng mén kǒu jīng guò cǐ shí de yè sēn gé lún yǐ jīng shí bù guǒ fù tā zhèng dào
正从门口经过。此时的叶森格仑已经食不果腹，他正到
chù xún zhǎo chī de
处寻找吃的。

cóng liè nà de chéng bǎo lǐ piāo chū de xiāng wèi yǐ jīng ràng yè sēn gé lún mài bù chū
从列那的城堡里飘出的香味已经让叶森格仑迈不出
jiǎo bù le tā gù bù dé zì jǐ de zūn yán dà shēng cháo mén lǐ biān hǎn dào wǒ de
脚步了，他顾不得自己的尊严，大声朝门里边喊道：“我的
hǎo wài sheng wǒ shì nǐ jiù jiù nǐ kuài kāi mén na
好外甥，我是你舅舅，你快开门哪！”

liè nà yà gēn er jiù bù xiǎng kāi mén tā jiǎ mú jiǎ yàng de huí dá dào “qīn
列那压根儿就不想开门，他假模假样地回答道：“亲
ài de jiù jiù zhè gè shí hou shì bù néng kāi mén de wǒ dé děng xiū dào rén chī wán
爱的舅舅，这个时候是不能开门的！我得等修道人吃完
fàn cái néng kāi mén ! ”
饭才能开门！”

xiū dào rén nǎ lǐ lái de xiū dào rén yè sēn gé lún yà gēn er méi tīng
“修道人？哪里来的修道人？”叶森格仑压根儿没听
chū liè nà shì zài qiān piàn tā hái yǐ yì zhǒng jí wéi jīng yà de yǔ qì wèn dào
出列那是在欺骗他，还以一种极为惊讶的语气问道。

nǐ bù zhī dào ma wǒ yǐ jīng jiā rù le xiū dào huì wǒ de jiā yǐ jīng chéng
“你不知道吗？我已经加入了修道会，我的家已经成